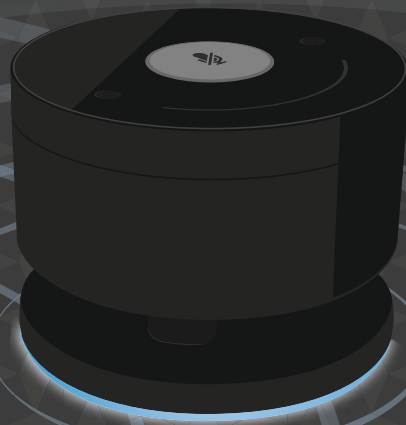
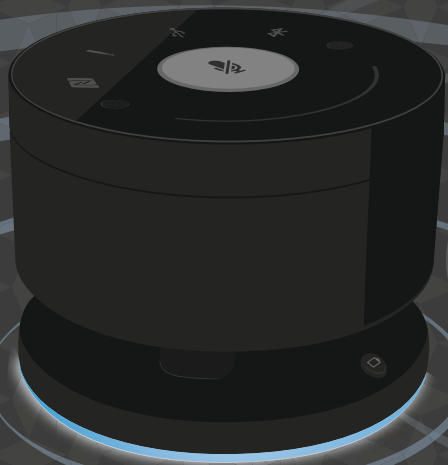


TeamConnect Wireless Set Tray M



User Guide | Bedienungsanleitung | Notice d'emploi | Instrucciones de uso |
Manual de instruções | Istruzioni per l'uso | Gebruiksaanwijzing |
Οδηγίες λειτουργίας | 取扱説明書



1 Scope of delivery

Lieferumfang | Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Συσκευασία παράδοσης | Dotazione | Omvang levering | 同梱されているもの

2 Preparing for use

Verwendung vorbereiten | Préparer l'utilisation | Preparación para el uso | Preparar utilização | Προετοιμασία χρήσης | Preparazione all'utilizzo | Het gebruik voorbereiden | 使用準備

3 Setting up

System einrichten | Configurer le système | Configurar el sistema | Configurar o sistema | Προετοιμασία συστήματος | Configurazione del sistema | Het systeem instellen | システムセットアップ

4 Connecting devices

Geräte verbinden | Raccorder les appareils | Conectar dispositivos | Ligar o aparelho | Σύνδεση συσκευών | Collegamento dei dispositivi | De apparaten met elkaar verbinden | 装置を接続する

5 Using the product

Produkt verwenden | Utiliser le produit | Utilizar el producto | Utilizar o produto | Χρησιμοποίηση προϊόντος | Utilizzo del prodotto | Het product gebruiken | 製品を使用する

6 Charging

Akkus laden | Charger les batteries | Cargar las pilas recargables | Carregar as pilhas recarregáveis | Φόρτιση μπαταριών | Caricamento delle batterie | Accu's opladen | バッテリーを充電する

7 Cleaning and maintenance

Produkt reinigen und pflegen | Nettoyer et entretenir le produit | Limpieza y cuidado del producto | Limpar e conservar o produto | Καθαρισμός και φροντίδα προϊόντος | Pulizia e manutenzione del prodotto | Het product schoonmaken en onderhouden | 製品を清掃する/手入れする

1 Scope of delivery

Scope of delivery

Lieferumfang

Contenu

Volumen de suministro

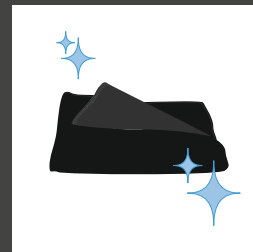
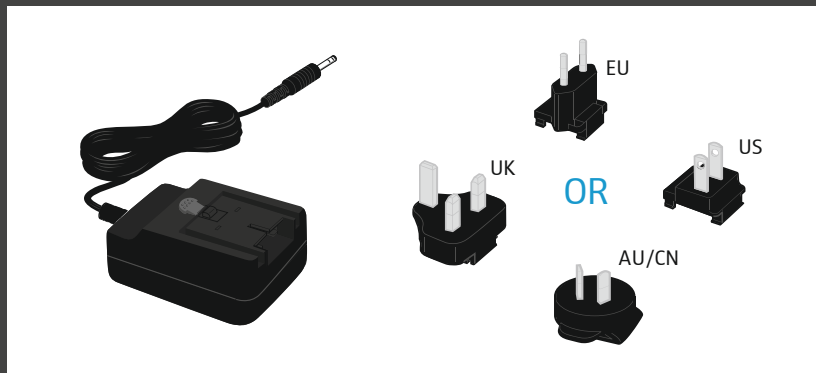
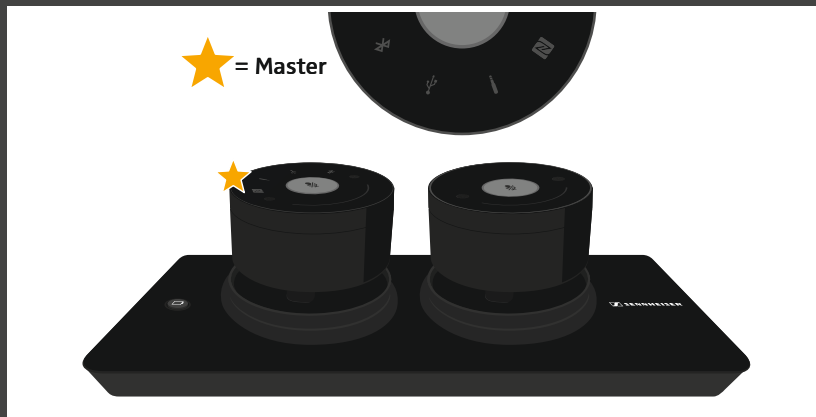
Material fornecido

Συσκευασία παράδοσης

Dotazione

Omvang levering

同梱されているもの



2 Preparing for use

Removing protective covers

Schutzfolien entfernen

Enlever les feuilles de protection

Retirar las láminas protectoras

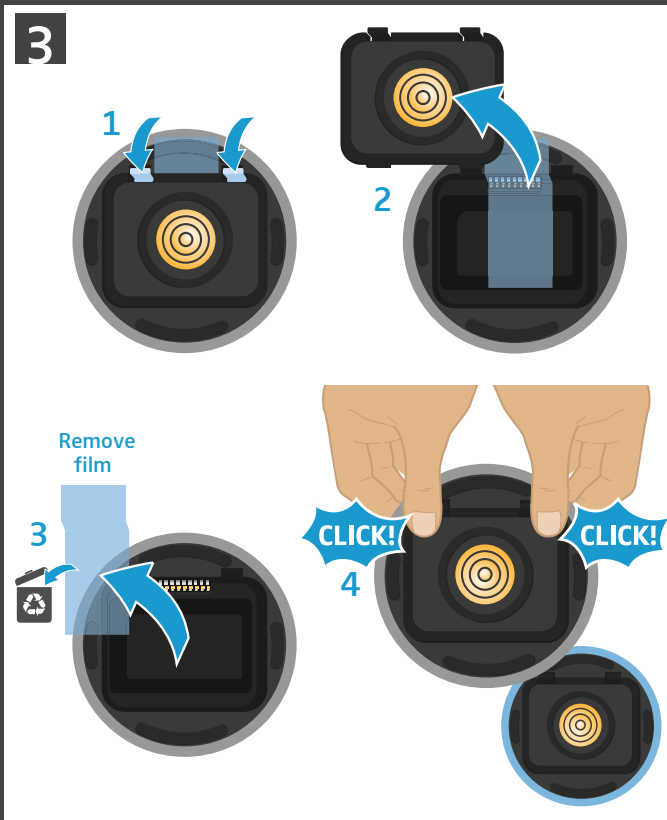
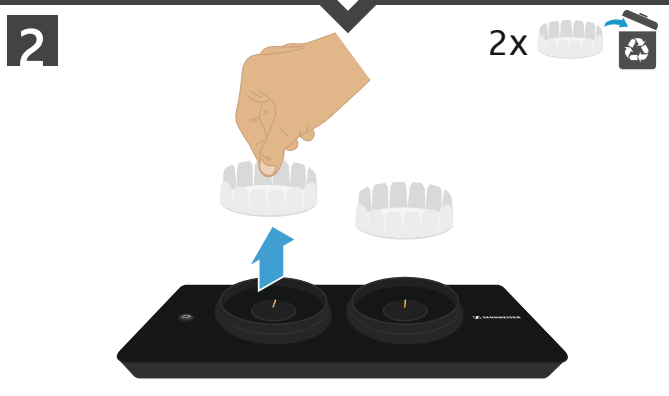
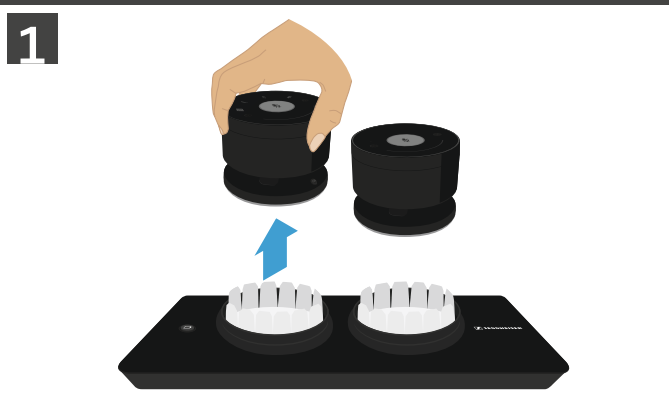
Retirar a película de proteção

Αφαίρεση προστατευτικών μεμβρανών

Rimozione della pellicola protettiva

De beschermingsfolie verwijderen

保護ファイルを取り除く



2 Preparing for use

Initial charging

Erstes Mal laden

Charger les satellites pour la première fois

Cargar por primera vez

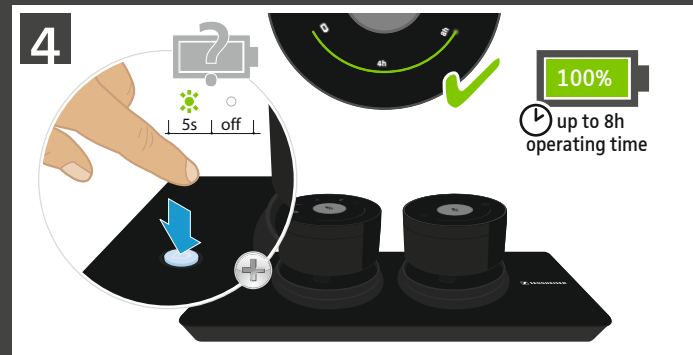
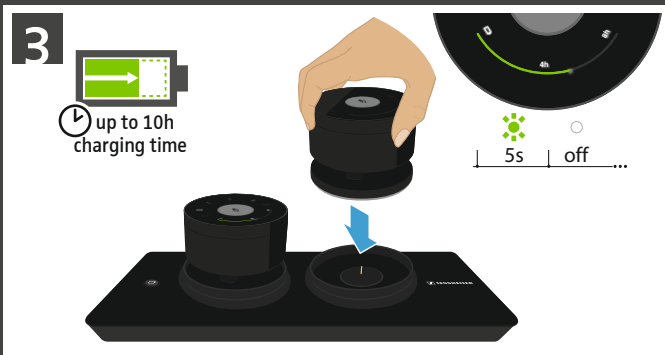
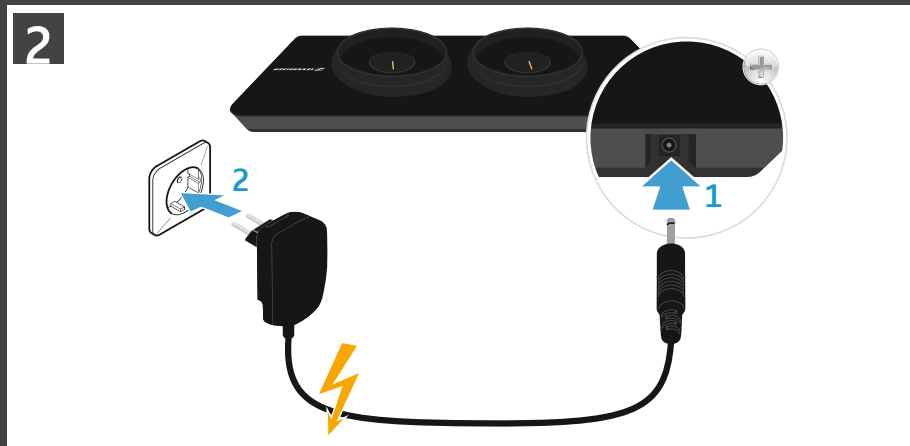
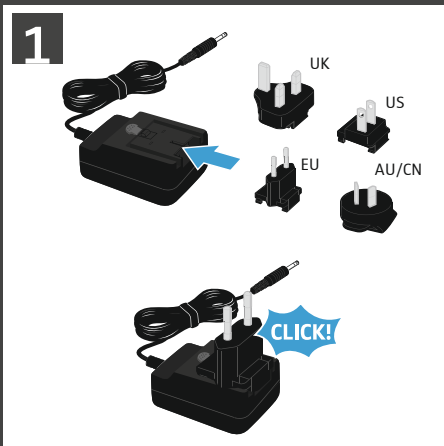
Realizar o primeiro carregamento

Φόρτιση πρώτη φορά

Primo caricamento

De eerste keer opladen

初回充電



1

2

3

4

5

6

7

3 Setting up

Positioning the satellites

Satelliten positionieren

Positionner les satellites

Posicionar satélites

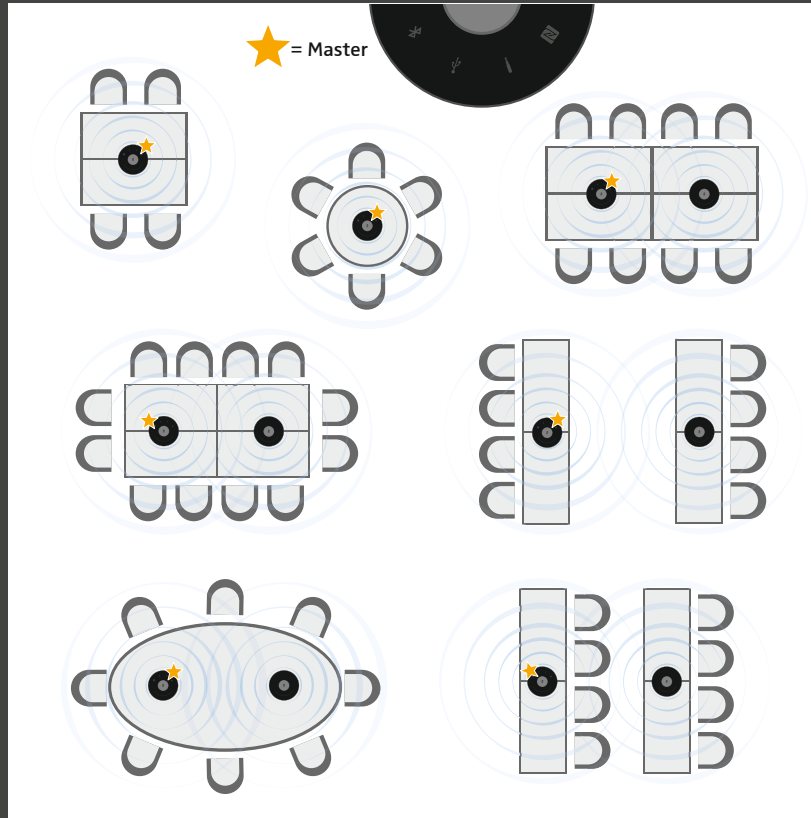
Posicionar os satélites

Ρύθμιση θέσης δορυφόρων

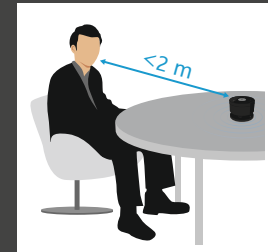
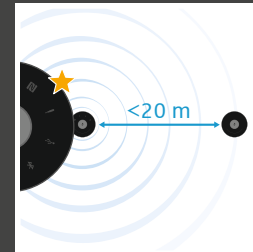
Posizionamento satellite

De satellieten positioneren

サテライト装置を位置決めする



1 satellite =
up to 6 persons



3 Setting up

Activating the satellites

Satelliten aktivieren

Activer les satellites

Activar satélites

Ativar os satélites

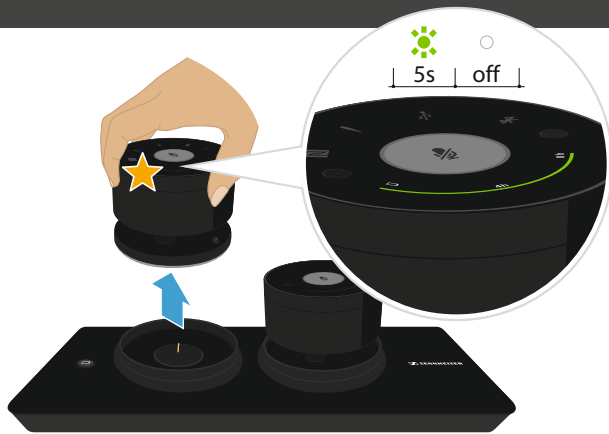
Ενεργοποίηση δορυφόρων

Attivazione satellite

De satellieten activeren

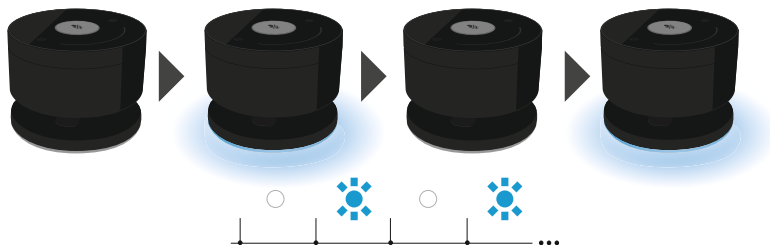
サテライト装置を有効にする

1

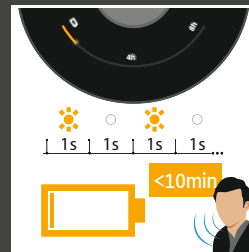
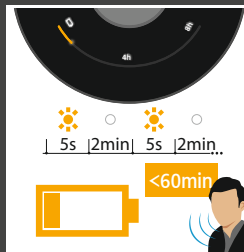


2

Booting up
+ Searching for the Master ★



3



1

2

3

4

5

6

7

4 Connecting devices

Connections overview

Übersicht der Anschlüsse

Vue d'ensemble
des connexions

Vista general
de las conexiones

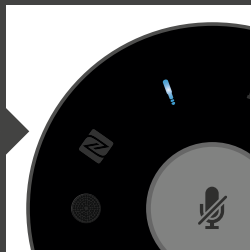
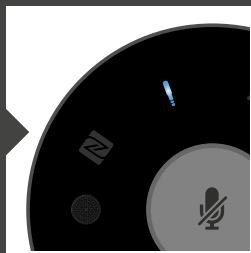
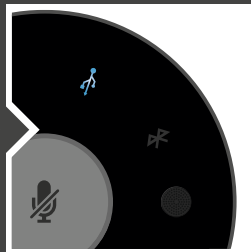
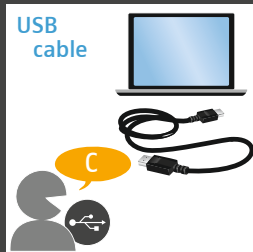
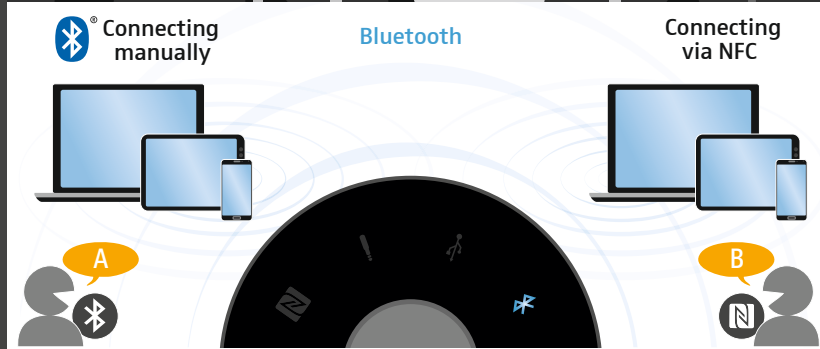
Vista geral das ligações

Επισκόπηση των συνδέσεων

Panoramica
dei collegamenti

Overzicht van
de aansluitingen

接続ポートの概要



* accessories

4 Connecting devices

Connecting via Bluetooth

Bluetooth-Verbindung herstellen

Établir la connexion Bluetooth

Establecer conexión Bluetooth

Estabelecer a ligação Bluetooth

Δημιουργία σύνδεσης Bluetooth

Creazione connessione bluetooth

De Bluetooth-verbinding tot stand brengen

Bluetooth接続を確立する



1 Activate Bluetooth on your device



2 Activate Bluetooth & pairing mode



3 Pairing: Search Bluetooth devices and select "TC-W xxxxxxxx"



4



1

2

3

4

5

6

7

4 Connecting devices

Connecting
Bluetooth via NFC

Bluetooth via NFC verbinden

Connecter
Bluetooth via NFC

Conectar Bluetooth vía NFC

Ligar Bluetooth via NFC

Σύνδεση Bluetooth μέσω NFC

Connessione bluetooth
tramite NFC

Bluetooth via NFC verbinden

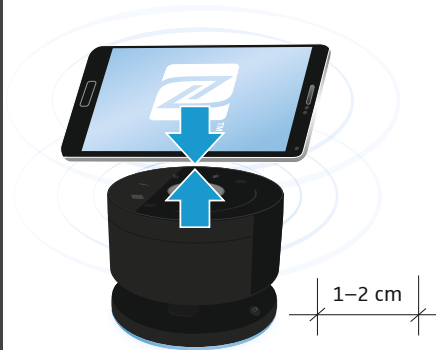
BluetoothをNFC
機能を使用してペアリング



1 Activate Bluetooth & NFC (Near field communication) on your device



2 Hold close to activate Master's ★ Bluetooth function



3 In pairing mode



4



4 Connecting devices

Saving one priority
Bluetooth device

Ein vorrangiges
Bluetooth-Gerät speichern

Enregistrer un périphérique
Bluetooth prioritaire

Guardar un dispositivo
Bluetooth prioritario

Guardar um dispositivo
Bluetooth prioritário

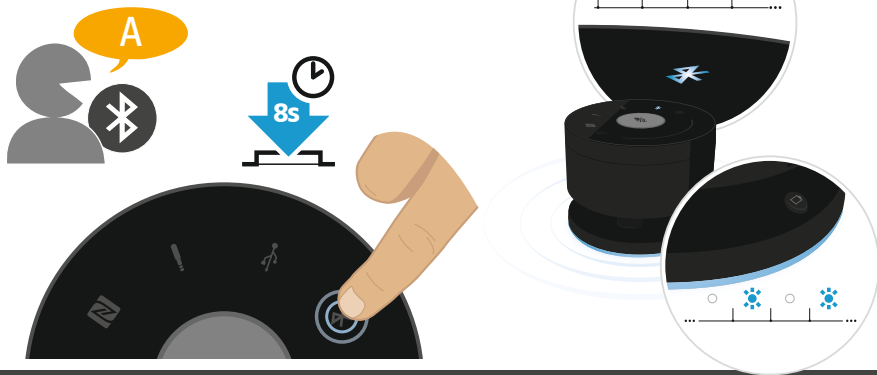
Αποθήκευση μιας συσκευής
Bluetooth σε προτεραιότητα

Salvataggio di un
dispositivo Bluetooth
prioritario

Een preferentieel
Bluetooth-toestel opslaan

当面のBluetooth
デバイスを保存する

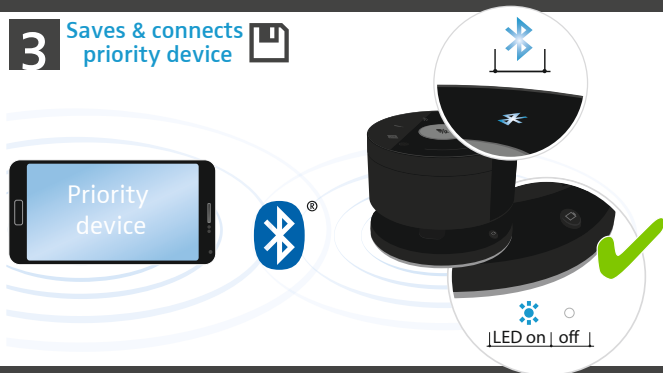
1 Activate priority device Bluetooth pairing mode



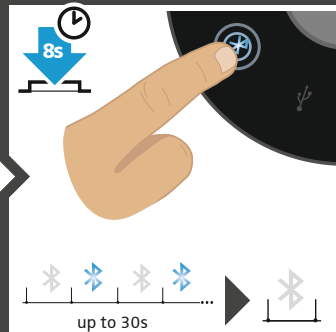
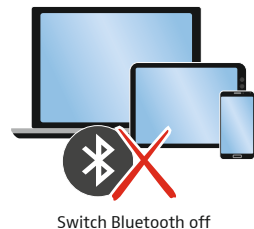
2 Pairing priority device: Search Bluetooth devices and select "TC-W xxxxxxxx"



3 Saves & connects priority device



4 Delete priority device



4 Connecting devices

Working with
priority Bluetooth device

Mit vorrangigem
Bluetooth-Gerät arbeiten

Travailler avec un
périphérique Bluetooth
prioritaire

Trabajar con un dispositivo
Bluetooth prioritario

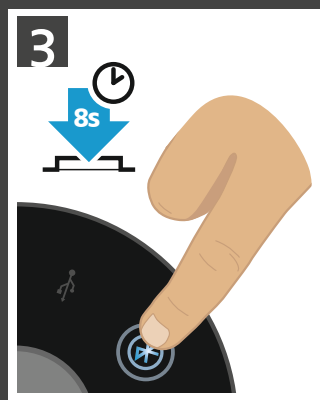
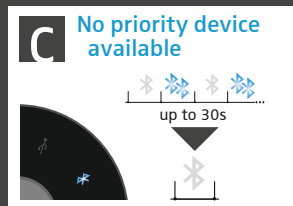
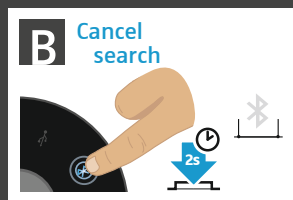
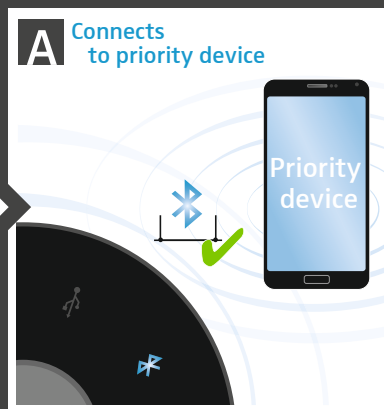
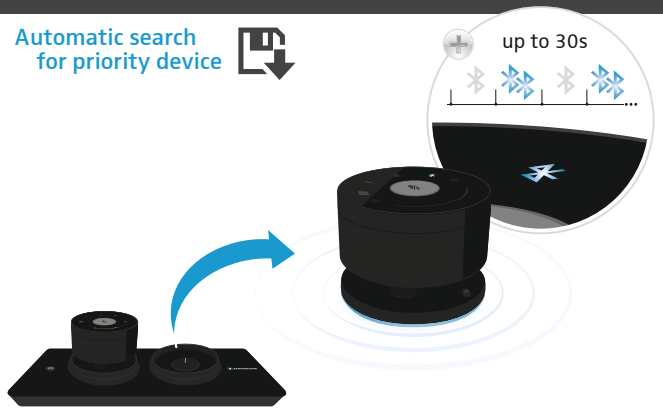
Utilizar o dispositivo
Bluetooth prioritário

Εργασία με μια συσκευή
Bluetooth σε προτεραιότητα

Utilizzo del dispositivo
Bluetooth prioritario

Met een preferentieel
Bluetooth-toestel werken

優先のBluetooth
デバイスを保存する



4 Connecting devices

Connecting via USB cable

USB-Kabel anschließen

Connecter le cable USB

Conectar el cable USB

Ligar o cabo USB

Σύνδεση καλωδίου USB

Collegamento del cavo USB

DE USB-kabel aansluiten

USBケーブルを接続する



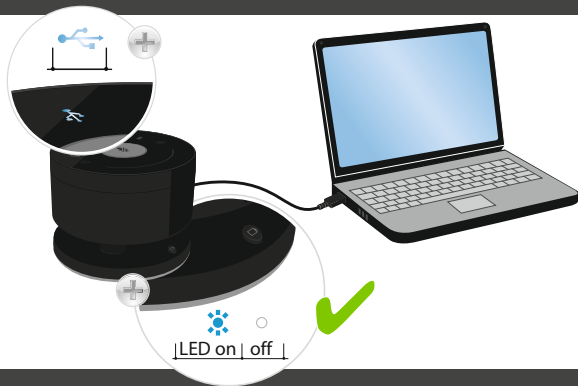
1 Connect the USB cable



2



3



4 1st use: New audio device will be installed



4 Connecting devices

Connecting via audio cable

Audiokabel anschließen

Connecter le cable audio

Conectar el cable de audio

Ligar o cabo áudio

Σύνδεση καλωδίου ήχου

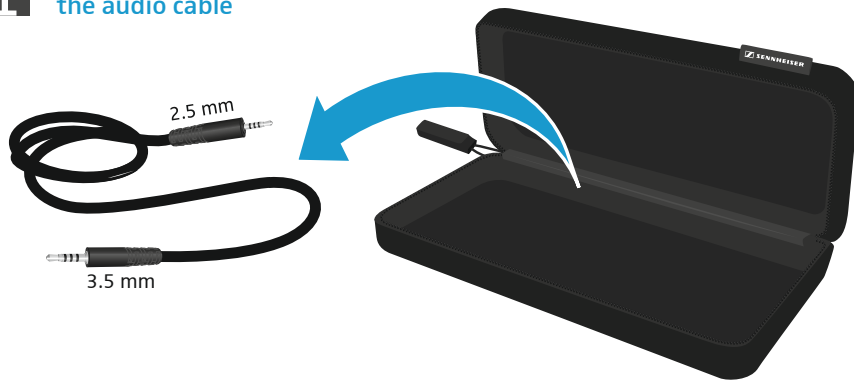
Collegamento
del cavo audio

De audiokabel aansluiten

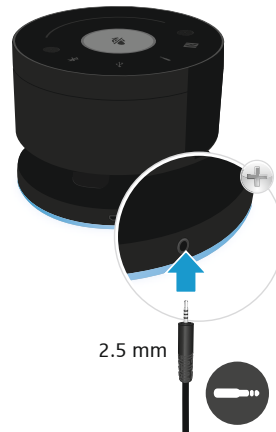
オーディオケーブルを接続する



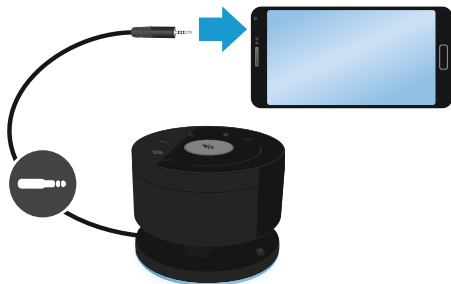
1 Connect the audio cable



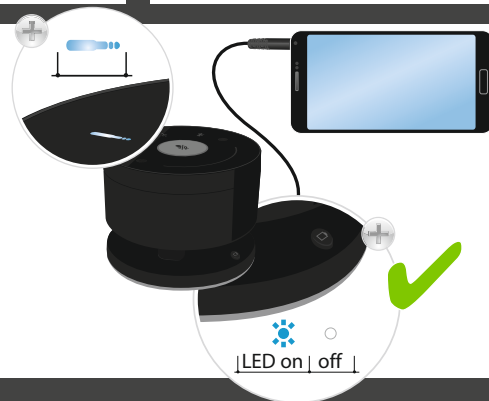
2



3



4



1

2

3

4

5

6

7

4 Connecting devices

Connecting via
optional telephone cable*

Optionales
Telefonkabel* anschließen

Raccorder un câble
de téléphone* optionnel

Conectar un cable
de teléfono* opcional

Ligar o cabo
telefónico opcional*

Σύνδεση προαιρετικού
τηλεφωνικού καλωδίου*

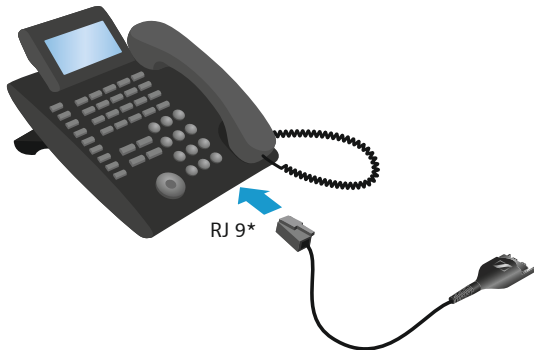
Collegamento cavo
del telefono opzionale*

De als optie verkrijgbare
telefoonkabel* aansluiten

オプションの電話線*
を接続する



1 Connect the Sennheiser telephone adapter cable



Accessories*



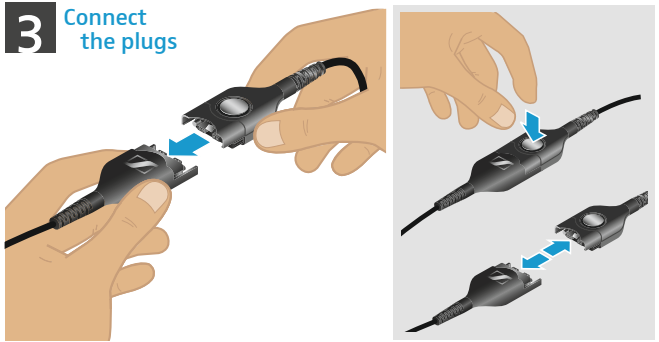
*cable support:
[www.sennheiser.com/
telephone-headset-compatibility](http://www.sennheiser.com/telephone-headset-compatibility)

2

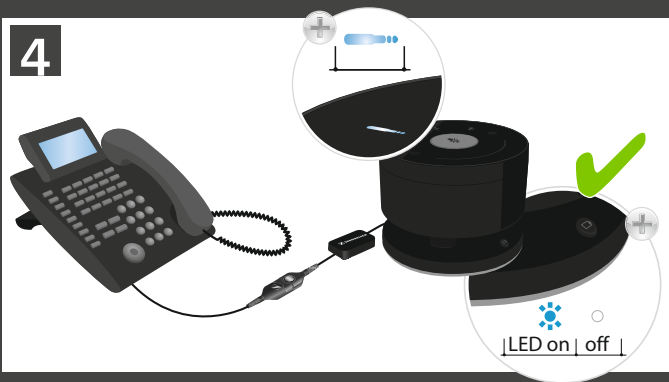
Connect the
TC-W telephone
cable



3 Connect the plugs



4



5 Using the product

Changing the satellites' volume

Lautstärke der Satelliten einstellen

Régler le volume sonore des satellites

Ajustar el volumen de los satélites

Ajustar os volumes dos satélites

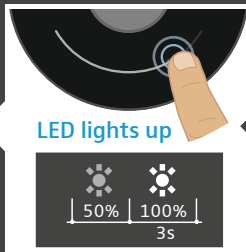
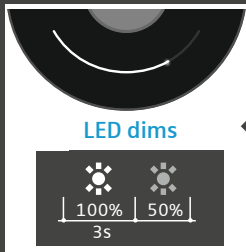
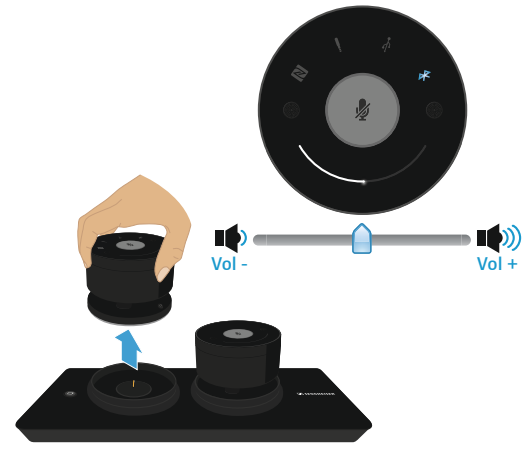
Ρύθμιση της έντασης ήχου των δορυφόρων

Impostazione del volume dei satelliti

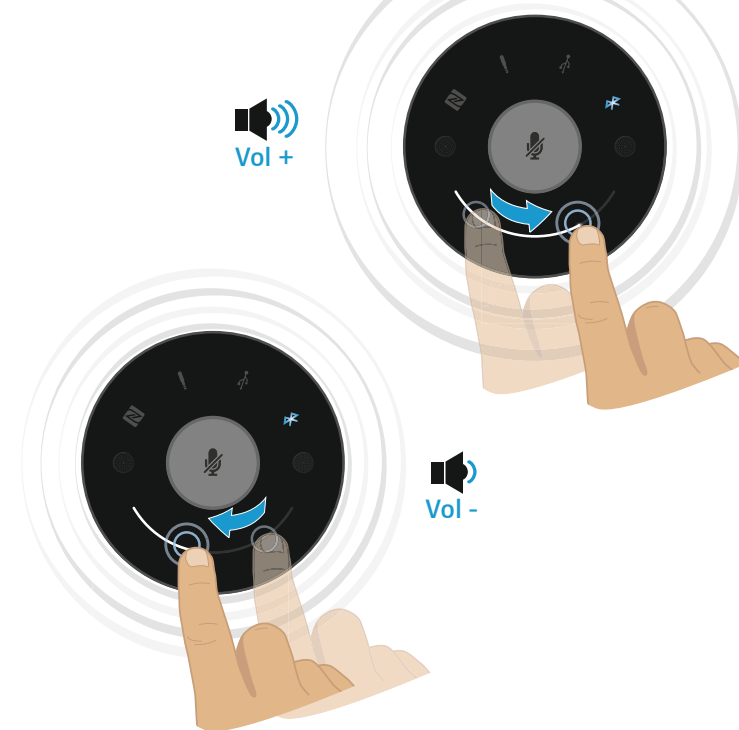
Het volume van de satellieten instellen

サテライト装置の通話音量を調節する

1 The default volume of all satellites is set to medium



2 Change the volume for each satellite



5 Using the product

Muting all microphones

Alle Mikrofone
stummschalten

Couper tous les
microphones

Silenciar todos
los micrófonos

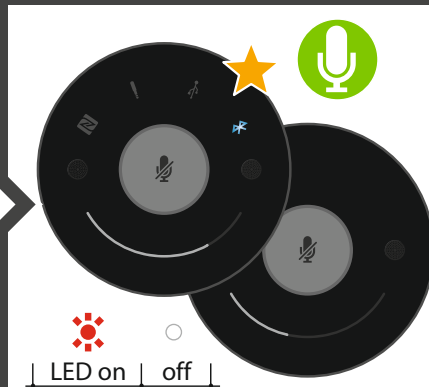
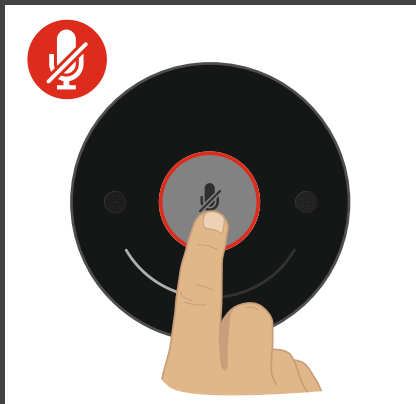
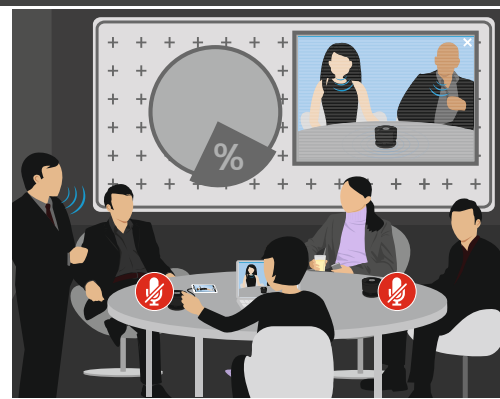
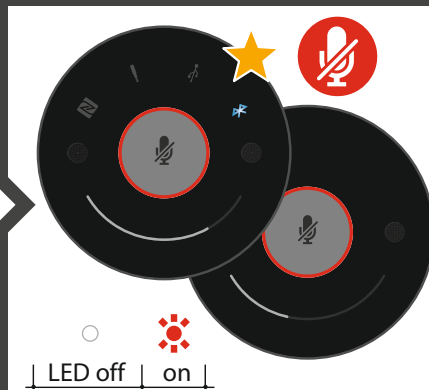
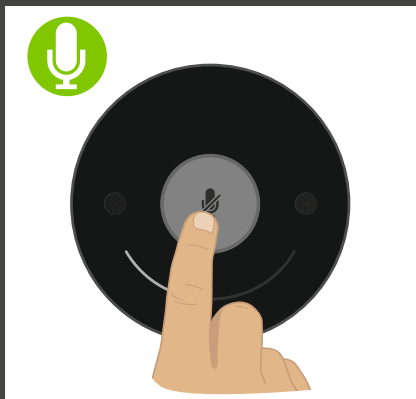
Colocar todos os
microfones em silêncio

Σίγαση όλων των
μικροφώνων

Silenziamento di
tutti microfoni

Alle microfoons
op mute schakelen

すべてのマイクをミュートする



5 Using the product

Muting the
microphones separately

Mikrofone
einzeln stummschalten

Couper les microphones
individuellement

Silenciar micrófonos
individualmente

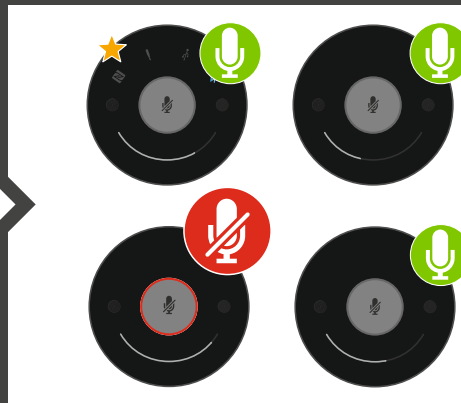
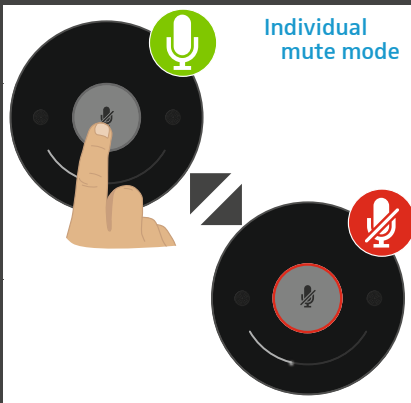
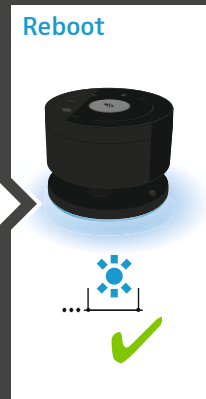
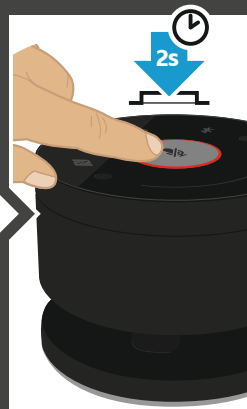
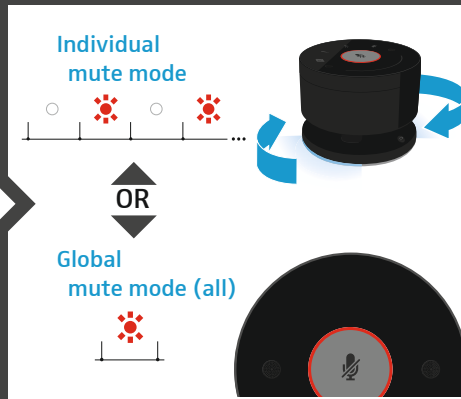
Colocar um microfone
individual em silêncio

Σίγαση μικροφώνων
ξεχωριστά

Silenziamento di
microfoni singoli

Microfoons afzonderlijk
op mute schakelen

マイクを個別にミュートする



5 Using the product

Setting up a remote conference

Web- oder Telekonferenz durchführen

Effectuer une conférence web ou une téléconférence

Realizar una conferencia web o telefónica

Realizar conferência telefónica ou online

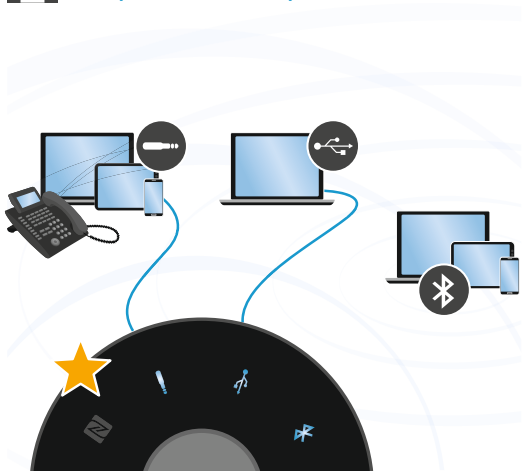
Πραγματοποίηση διαδικτυακής ή τηλεφωνικής συνδιάσκεψης

Eseguire conferenze Web o teleconferenze

Web- of telefonische conferentie uitvoeren

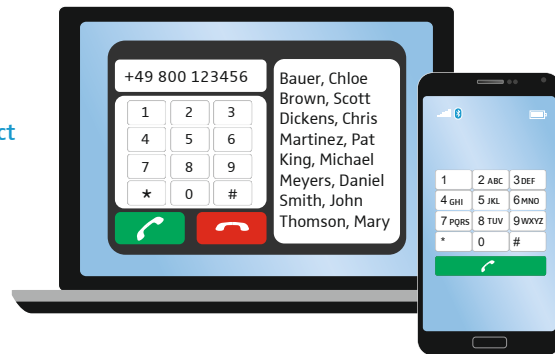
ウェブ会議または電話会議を行う

1 Establish up to 3 connections in parallel (see chapter 4)



2

Select your contact or dial the number(s)



Initiate the call(s)



5 Using the product

Managing calls

Anrufe annehmen/
ablehnen/beenden

Prendre/rejeter/
terminer des appels

Contestar/rechazar/
finalizar llamadas

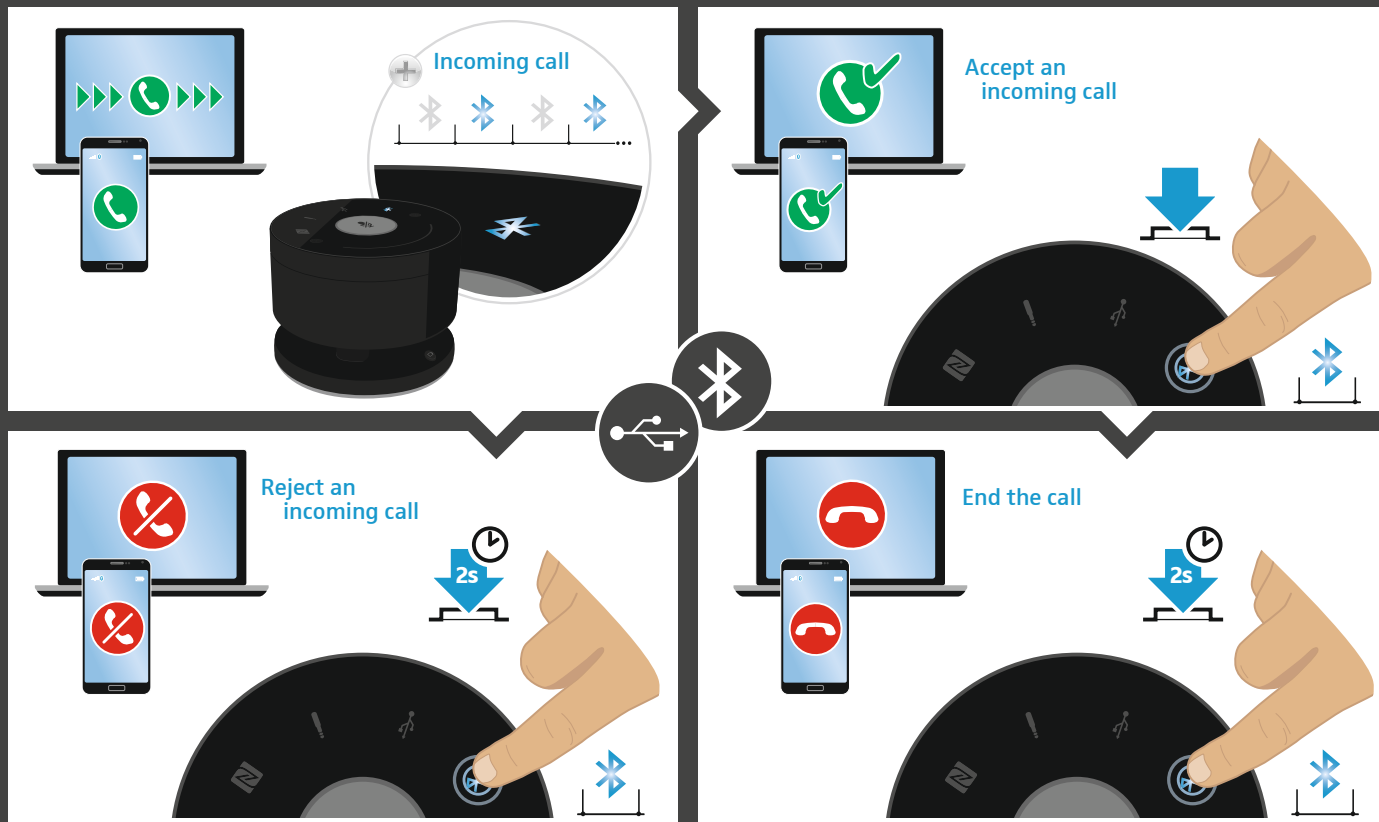
Atender/recusar/
terminar chamada

Αποδοχή/απόρριψη/
τερματισμός κλήσεων

Accettare/rifiutare/
terminare chiamate

Gesprekken aannemen/
weigeren/beëindigen

通話を受ける/拒否する/
終了する



5 Using the product

Adding a connection

Verbindung hinzufügen

Ajouter une connexion

Añadir conexión

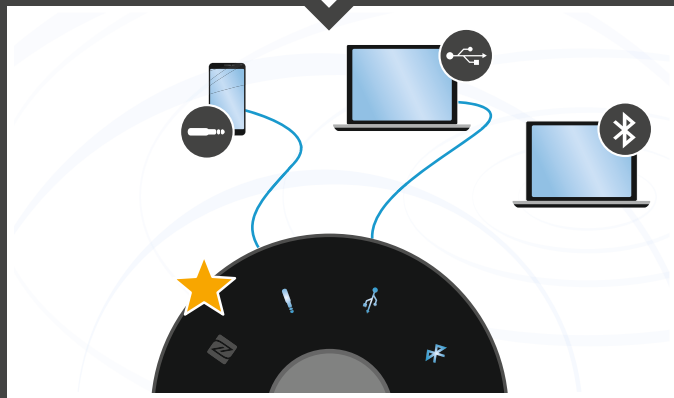
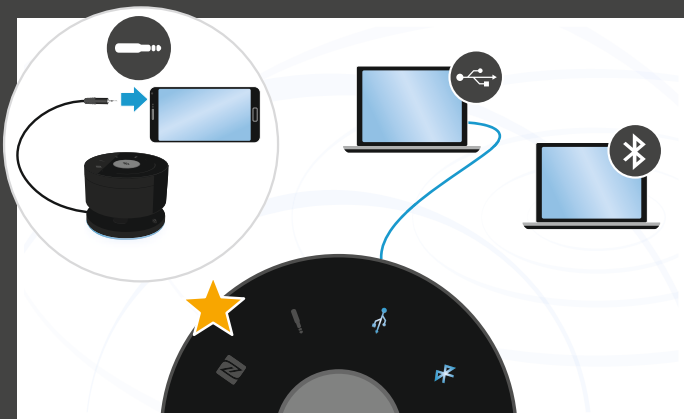
Adicionar ligação

Προσθήκη σύνδεσης

Aggiunta di una
connessione

Een verbinding toevoegen

接続を追加する



5 Using the product

Deactivating a connection

Verbindung deaktivieren

Désactiver une connexion

Desactivar conexión

Desativar ligação

Απενεργοποίηση συνδέσεων

Disattivazione connessione

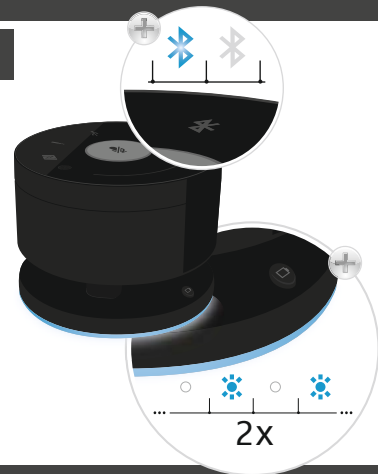
Verbinding uitschakelen

接続を非アクティブにする

1 Touch and hold
the Bluetooth icon



2

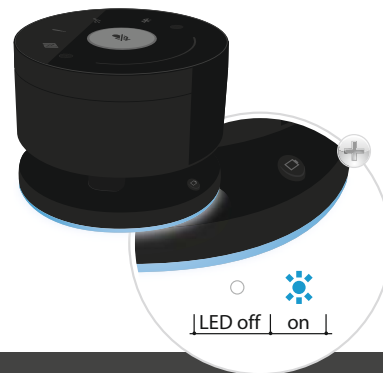


3

All connections
deactivated...



...Bottom LEDs
light up



1

2

3

4

5

6

7

5 Using the product

Ending a remote conference

Web- oder
Telekonferenz beenden

Terminer une conférence
web ou une téléconférence

Finalizar una conferencia
web o telefónica

Terminar conferência
telefónica ou online

Τερματισμός διαδικτυακής ή
τηλεφωνικής συνδιάσκεψης

Terminare conferenze
Web o teleconferenze

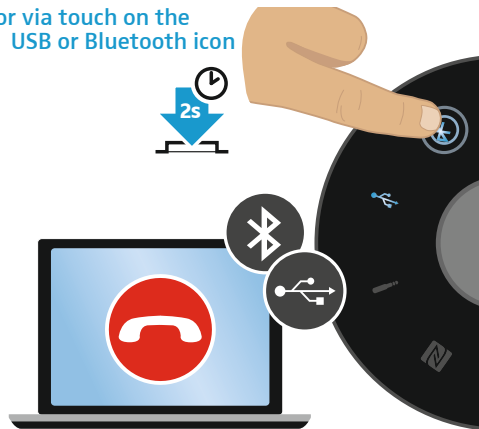
Web- of telefonische
conferentie beëindigen

ウェブ会議または電話会
議を終了する

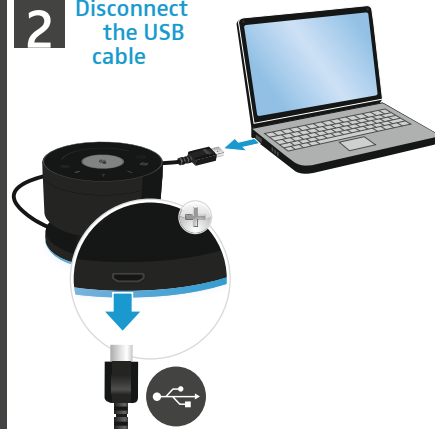
1 End the call via
your device(s)...



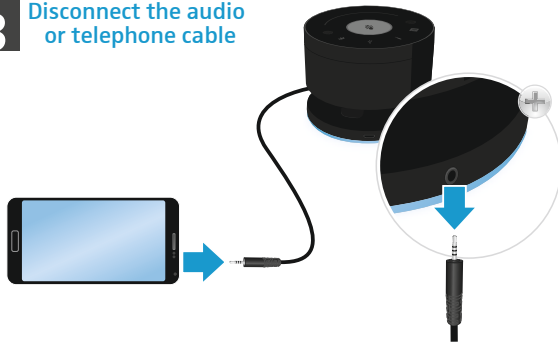
... or via touch on the
USB or Bluetooth icon



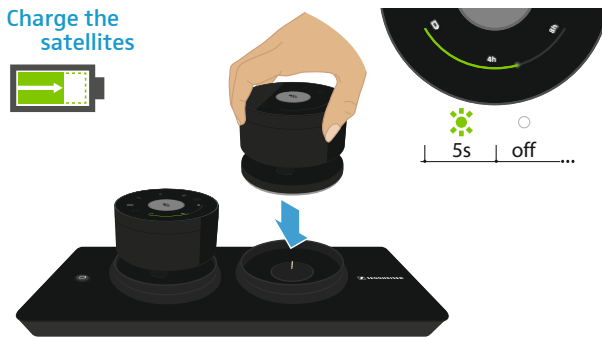
2 Disconnect
the USB
cable



3 Disconnect the audio
or telephone cable



4 Charge the
satellites



5 Using the product

Verifying battery life

Verbleibende
Akkulaufzeit abfragen

Vérifier l'autonomie
restante des batteries

Consultar la autonomía
restante de las pilas
recargables

Consultar o tempo de
duração da bateria restante

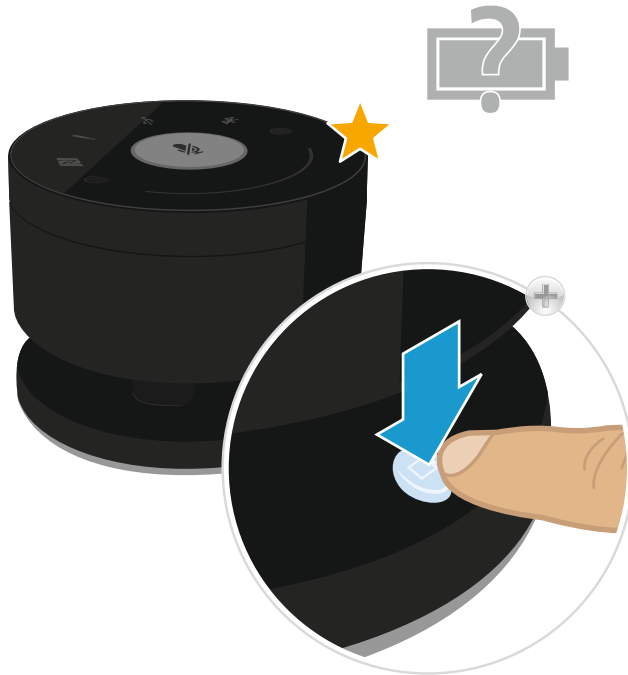
Ενδειξη υπολειπόμενου
χρόνου λειτουργίας
μπαταριών

Verificare l'autonomia
residua della batteria

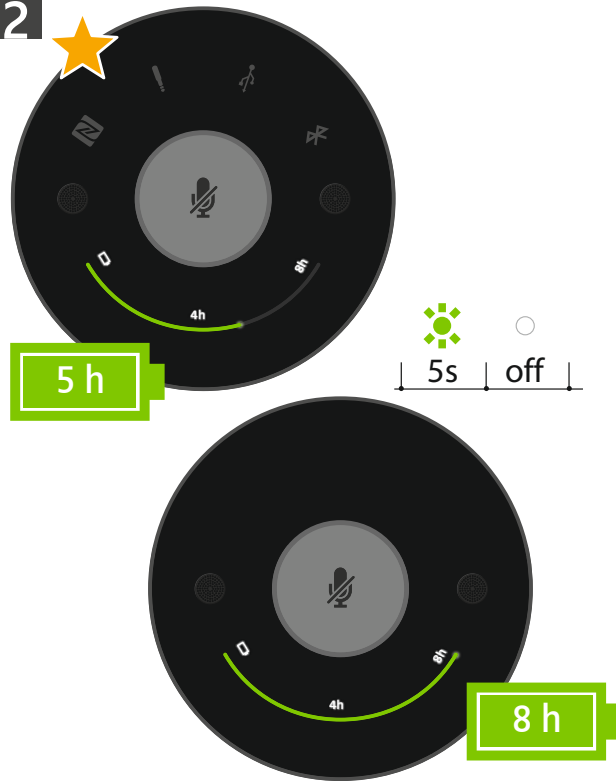
De resterende gebruiksduur
van de accu opvragen

残りのバッテリー作動時
間の確認

1



2



1

2

3

4

5

6

7

5 Using the product

Verifying battery life

Verbleibende
Akkulaufzeit abfragen

Vérifier l'autonomie
restante des batteries

Consultar la autonomía
restante de las pilas
recargables

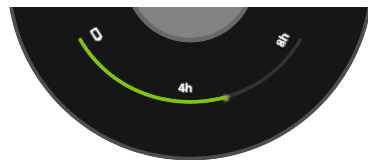
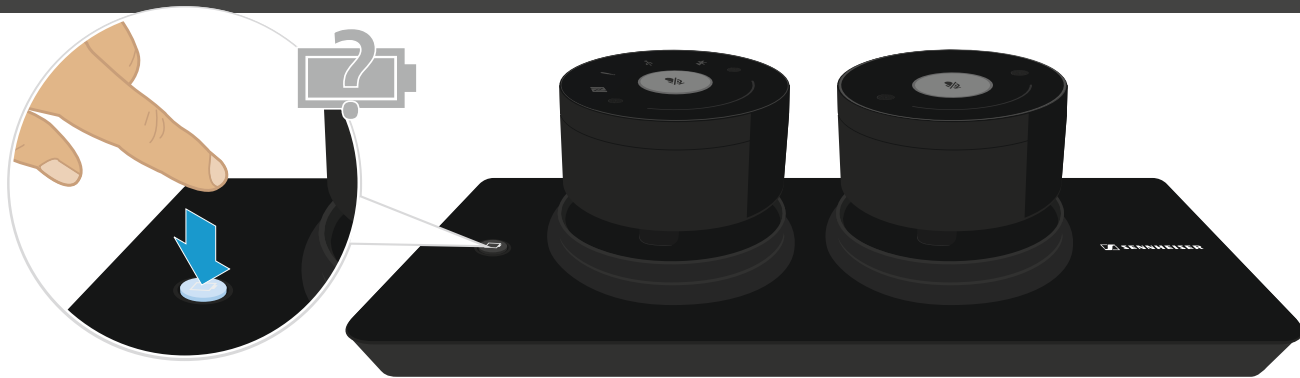
Consultar o tempo de
duração da bateria restante

Ενδειξη υπολειπόμενου
χρόνου λειτουργίας
μπαταριών

Verificare l'autonomia
residua della batteria

De resterende gebruiksduur
van de accu opvragen

残りのバッテリー作動時
間の確認



5s



off

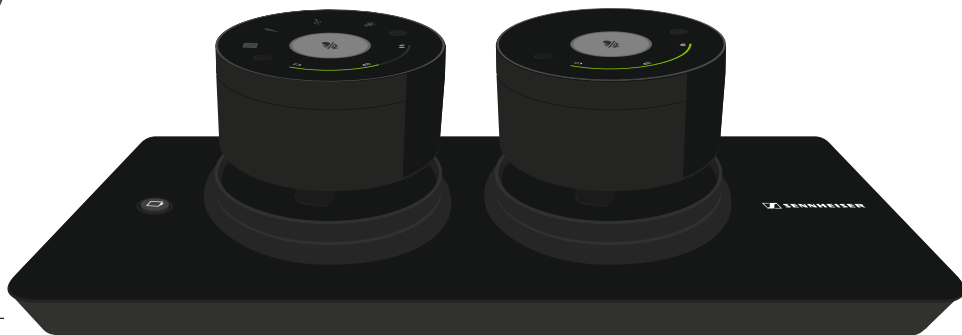


3s



5s

off



5 Using the product

Ending standby mode

Ruhezustand aufheben

Terminer l'état de repos

Finalizar el estado de reposo

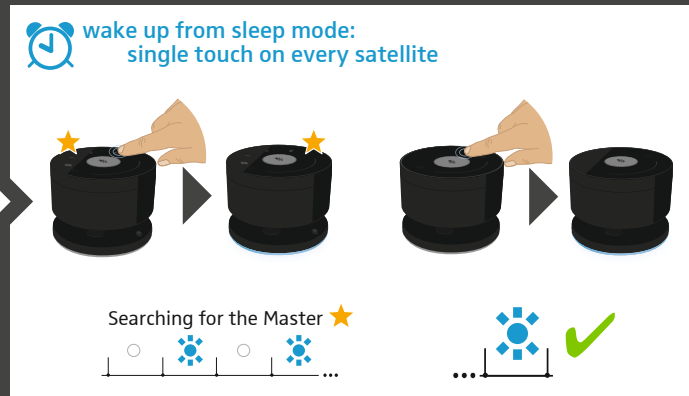
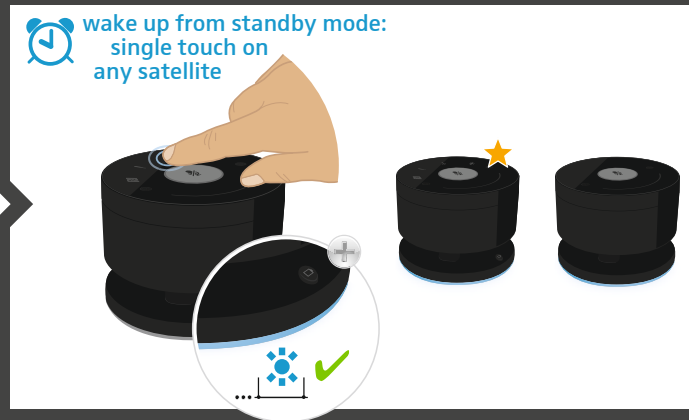
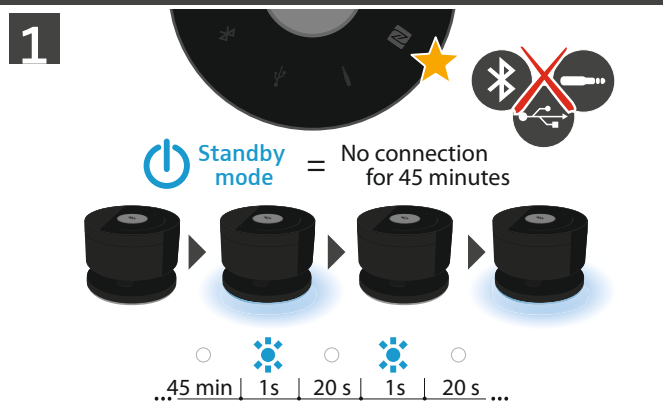
Anular o estado de descanso

Ακύρωση αναστολής λειτουργίας

Annullare stato di inattività

De rusttoestand opheffen

スタンバイモードの解除



6 Charging

Charging the batteries

Akkus laden

Charger les batteries

Cargar las pilas recargables

Carregar as
pilhas recarregáveis

Φόρτιση μπαταριών

Caricamento delle batterie

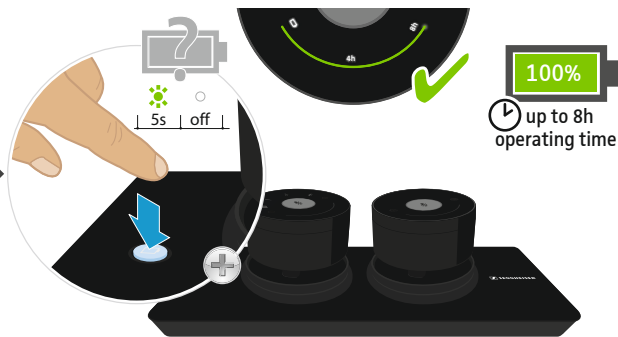
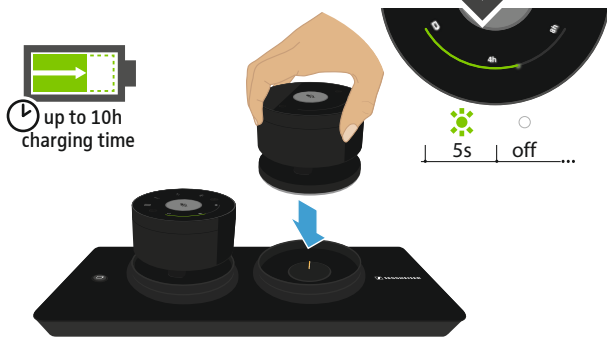
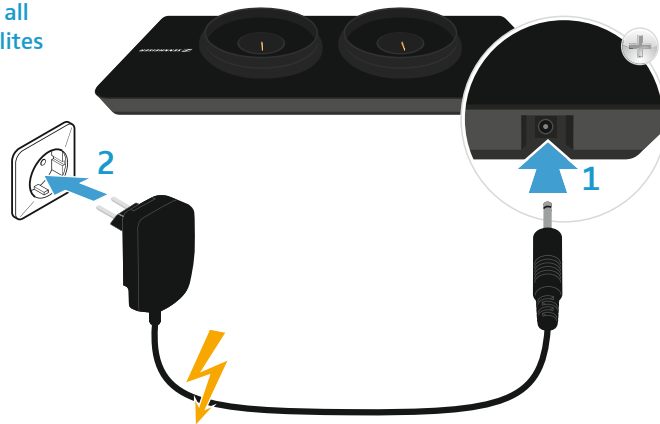
Accu's opladen

バッテリーを充電する

A Charge the Master via USB connection



B Charge all satellites



1

2

3

4

5

6

7

7 Cleaning and maintenance

Cleaning the system/
replacing the batteries

System reinigen/
Akkus wechseln

Nettoyer le système/
Remplacer les batteries

Limpiar el sistema/
Cambiar las pilas recargables

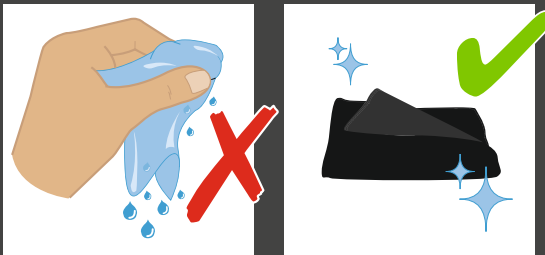
Limpar o sistema/
substituir as pilhas

Καθαρισμός συστήματος/
Αλλαγή μπαταριών

Pulizia del sistema/
sostituzione delle batterie

Het systeem schoonmaken/
de accu vervangen

システムを清掃する/
バッテリーを交換する



7 Cleaning and maintenance

Updating the Firmware

Firmware aktualisieren

Mettre à jour le micrologiciel

Actualizar firmware

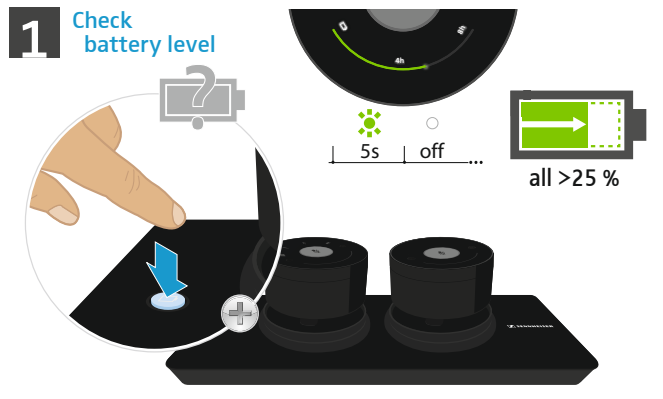
Atualizar o firmware

Ενημέρωση υλικολογισμικού

Aggiornamento del firmware

Firmware actualiseren

ファームウェアを更新する



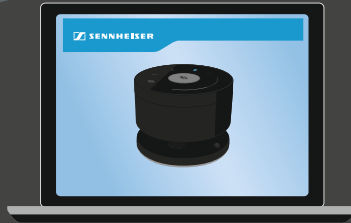
Download & install
Application Software
www.sennheiser.com/teamconnect-wireless



Start the Application
& follow the Instructions

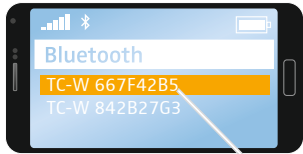
For further information

Please visit our website:



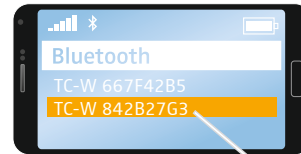
www.sennheiser.com/teamconnect-wireless

System identification:
Unique Set ID
for each system



System 1

667F42B5



System 2

842B27G3





Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in Germany, 571356, Publ. 12/17, A03